



Číslo: 7898/77/2026-15506/2026/770160220/KR2-IP

Žilina 21.04.2026

ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe vykonaného konania podľa § 77 stavebného zákona, podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

vydáva
kolaudačné rozhodnutie

podľa § 82 stavebného zákona, ktorým povoľuje stavebníkovi

**Technické služby mesta Tvrdošín,
Pod Velingom 263, 027 44 Tvrdošín,
IČO: 00 490 628**

trvalé užívanie 2. časti zmeny stavby

„Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, zmena stavby pred dokončením – odpadové hospodárstvo“

Stavebné povolenie na zmenu stavby „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, zmena stavby pred dokončením – odpadové hospodárstvo“, v areáli prevádzky „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, 2. kazeta“, na pozemku parc. č. KN-C 2077/1 v k.ú. Tvrdošín, ktoré sú vo vlastníctve Mesto Tvrdošín, inšpekcia vydala rozhodnutím č. 10342/77/2020-8500/2021/770160220/IP zo dňa 12.03.2021.

Popis stavby:

Účelom zmeny stavby bolo vybudovanie stavebných objektov, ktoré zabezpečia úplné oddelenie jestvujúcej 2. kazety skládky odpadov tak, aby nebola technicky ani fyzicky prepojená s 1.

uzatvorenou a zrekultivovanou kazetou a tým splnila požiadavky v zmysle § 114c ods. 1 písm. a) a ods. 2 písm. a) zákona o odpadoch, na samostatné prevádzkovanie.

Kolaudovaná 2. časť zmeny stavby bola uskutočnená podľa projektovej dokumentácie „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, zmena stavby pred dokončením – odpadové hospodárstvo“, ktorú vypracoval Ing. Ján Janec – MMJ, Haškova 30, 974 11 Banská Bystrica, č. zák. 20ZK011, z júna 2020, autorizovaný stavebný inžinier, č. osvedčenia 2860*A2 (ďalej aj „projektová dokumentácia zmeny stavby“)

Podľa schválenej projektovej dokumentácie 2. časť kolaudovanej zmeny stavby pozostáva zo stavebných objektov:

SO 201 Zemné práce, 2. kazeta IV. etapa – vyčistenie priestoru, odstránenia humóznej vrstvy, vytváranie dna do požadovaných sklonov, minerálne ílové tesnenie bude ukladané a zhutnené vo vrstvách 2x250 mm s koeficientom filtrácie $k_f < 1 \times 10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$, zníži sa plocha IV. etapy na 2 401 m².

SO 203 Tesniaci a drenážny systém, 2. kazeta IV. etapa –
Tesniaci a drenážny systém dna skládky je v zložení:

- drenážna vrstva, štrk fr. 16 -32 mm, hrúbky 500 mm, bez obsahu vápenitých prímiesí,
- ochranná vrstva – geotextília 800 g/m² – SECUTEX R801,
- tesniaca vrstva - fólia HDPE CARBOFOL hrúbky 1,5 mm (obojstranne zdrená),
- ochranná vrstva – geotextília 500 g/m² – SECUTEX R501
- geoelektrický monitorovací systém,
- tesniaca vrstva- minerálne ílové tesnenie 2 x 250 mm, $k_f < 1 \times 10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$,
- pláň výkopu zhutnená na 98% PS.

Tesniaci a drenážny systém svahov skládky je v zložení:

- ochranná vrstva zo starých pneumatík,
- drenážna vrstva z drenážneho geokompozitu SECUDRAIN 131CWD401/131C,
- tesniaca vrstva - fólia HDPE CARBOFOL hrúbky 1,5 mm (obojstranne zdrená),
- ochranná vrstva – geotextília 500 g/m² – SECUTEX R501,
- geoelektrický monitorovací systém,
- tesniaca vrstva- minerálne ílové tesnenie 2 x 250 mm, $k_f < 1 \times 10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$,
- svah alebo teleso hrádze zhutnené na 98% PS.

Tesniaca fólia je zvarom napojená na tesniacu fóliu III. etapy a po obvode je ukotvená do kotviacej ryhy.

Plošný drenážny systém na odvádzanie priesakových kvapalín:

Štrková drenážna vrstva bola prepojená na štrkovú drenáž III. etapy.

Odplyňovacie studne:

V IV. etape je vybudovaná 1 odplyňovacia studňa PS2.5, ktorá bude postupne navyšovaná do najvyššieho bodu telesa skládky.

Nepodstatné zmeny 2. časti zmeny stavby oproti dokumentácii overenej v stavebnom konaní:

Na základe odporúčania zhotoviteľa drenážneho a tesniaceho systému spoločnosti LINEKO Slovensko bola pod tesniacu vrstvu tvorenú fóliou HDPE CARBOFOL hrúbky 1,5 mm položená geotextília značky SECUTEX R501 a to z dôvodu ochrany a lepšej manipulácie pri montáži a zváraní HDPE fólie.

V kolaudačnom konaní neboli zistené žiadne nedorobky týkajúce kolaudovanej 2. časti zmeny stavby.

Pre trvalé užívanie predmetnej stavby inšpekcia určuje podľa § 82 ods. 2 stavebného zákona a § 20 vyhlášky č. 453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona nasledujúce **podmienky**:

1. Uchovávať projektovú dokumentáciu predmetnej stavby po celý čas jej životnosti.
2. Dodržiavať hygienické, bezpečnostné a protipožiarne predpisy.
3. Dodržiavať podmienky záujmov starostlivosti o životné prostredie a podmienky na ochranu zdravia ľudí.
4. Dodržiavať všetky platné právne predpisy v oblasti životného prostredia, aby nedochádzalo k zhoršeniu životného prostredia v danej lokalite.
5. Dodržiavať podmienky platného Prevádzkového poriadku skládky odpadov a podmienky integrovaného povolenia č. 10342/77/2020-8500/2021/770160220/IP zo dňa 12.03.2021 v znení jeho neskorších zmien.
6. Obsluhu technických zariadení môžu vykonávať len vyškolené zodpovedné osoby.
7. Zabezpečiť vykonávanie predpísaných prehliadok a skúšok technických zariadení.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V priebehu konania o povolení trvalého užívania stavby nepodali účastníci konania žiadne námietky, preto nebolo o nich rozhodované.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 77 a 120 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa § 82 stavebného zákona a zákona o správnom konaní, na základe žiadosti stavebníka Technické služby mesta Tvrdosín, Pod Velingom 263, 027 44 Tvrdosín, IČO: 00 490 628, zo dňa 24.03.2026, zaevidovanej na inšpekcii dňa 24.03.2026, pod č. 11773/2026/OEPaP, vydáva povolenie na trvalé užívanie 2. časti zmeny stavby „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdosín – Jurčov Laz, zmena stavby pred dokončením – odpadové hospodárstvo“, v areáli prevádzky „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdosín – Jurčov Laz, 2. kazeta“, na pozemku parc. č. KN-C 2077/1 v k.ú. Tvrdosín, ktoré sú vo vlastníctve Mesta Tvrdosín.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov bol zaplatený prevodom z účtu dňa 30.03.2026, vo výške 450,00 eur.

Stavebné povolenie na stavbu „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdosín – Jurčov Laz, zmena stavby pred dokončením – odpadové hospodárstvo“, v areáli prevádzky „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdosín – Jurčov Laz, 2. kazeta“, na pozemku parc. č. KN-C 2077/1 v k.ú. Tvrdosín,

ktoré sú vo vlastníctve Mesta Tvrdošín, inšpekcia vydala rozhodnutím č. 10342/77/2020-8500/2021/770160220/IP zo dňa 12.03.2021.

1.časť stavby v rozsahu stavebných objektov SO 01 Oplotenie 1. kazety a SO 02 Kontrolná šachta a monitorovací systém bola daná do užívania kolaudačným rozhodnutím č. 6337/77/2021-18358/2021/770160220/KR-IP zo dňa 26.05.2021.

Pre zmenu navrhovanej činnosti „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, zmena stavby pred dokončením – odpadové hospodárstvo“, bolo Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredia vydané pod č. 9631/2020-1.7/dh zo dňa 02.10.2020, rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní ktorým rozhodlo, že predložená zmena činnosti sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou inšpekcie predložil:

1.) Prevádzkovateľ inšpekcie predložil list „Vysporiadanie sa s podmienkami Rozhodnutia MŽP SR vydaného v zisťovacom konaní č. 9631/2020-1.7/dh zo dňa 02.10.2020“, zo dňa 24.03.2026, v ktorom uviedol nasledovné vyhodnotenie požiadaviek:

Podmienky rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní:

1. projektová dokumentácia pre uzavretie skládky odpadov musí obsahovať aj návrh monitorovania skládky odpadov a následnej starostlivosti o skládku odpadov po jej uzavretí,
2. zachytávať a čistiť priesakové kvapaliny až do skončenia ich tvorby,
3. odber a rozbor vzoriek v rámci monitoringu podzemných vôd musí byť vykonaný akreditovaným laboratóriom.

K bodu 1.: Projektovú dokumentáciu pre uzavretie skládky odpadov, ktorá musí obsahovať aj návrh skládky odpadov a následne starostlivosti o skládku odpadov po jej uzavretí doplníme o monitoring skládky, ktorý vypracuje Ing. Ján Janec, projektant stavby „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz – Vybudovanie 2. kazety skládky odpadov – IV. etapa“ v termíne do 16.04.2026.

K bodu 2.: Na zachytávanie kontaminovaných priesakových kvapalín v súčasnosti slúži akumulčná nádrž o objeme 500 m³. Nádrž je zhotovená ako monolitická betónová nádrž s rozmermi 11x15,8 m, prívod priesakových kvapalín je potrubím DN 200 mm.

Množstvo priesakovej kvapaliny je pravidelne kontrolované. Z nádrže je kontaminovaná priesaková kvapalina podľa jej naplnenia za priaznivého slnečného počasia prečerpávaná pomocou cisternového vozidla a následne na teleso 2. kazety II. a III. etapy jemne rozprašovaná, prípadne sa likviduje na ČOV. Proti preplneniu je nádrž zabezpečená signalizačnými zariadením.

Po uzatvorení skládky budú priesakové kontaminované priesakové kvapaliny zachytávané do existujúcej akumuláčnej nádrže o objeme 500 m³ a likvidované na ČOV až do skončenia ich tvorby.

K bodu 3.: Skládku odpadov Jurčov Laz Tvrdošín bude okrem súčasnej prevádzky skládky až do skončenia prevádzkovania skládky monitorovaná aj 30 rokov po jej uzatvorení a správy a výsledky z monitorovania skládky, ktoré bude realizovať akreditované laboratórium na základe zmluvy o dielo a budú predkladané Slovenskej inšpekcie životného prostredia Žilina v intervaloch určených v zmysle projektu monitoringu a integrovaného povolenia na uzatvorenie skládky vydaného Slovenskou inšpekciou životného prostredia v Žiline.

Stanovisko inšpekcie:

Požiadavky boli zapracované do projektovej dokumentácie pre zmenu stavby a tiež boli zapracované do podmienok integrovaného povolenia.

- 2) Závazné stanovisko č. OU-TS-OSZP-2026/000720-002 zo dňa 09.04.2026, v ktorom uviedol, „súhlasí s vydaním kolaudačného rozhodnutia stavby s názvom: Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz zmena stavby pred dokončením – odpadové hospodárstvo v prevádzke Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, 2. kazeta na pozemku C-KN 2077/1 v k.ú. Tvrdošín, pre navrhovateľa: Technické služby mesta Tvrdošín, Pod Velingom 263, 027 44 Tvrdošín, IČO: 00490628.

Inšpekcia, ako príslušný orgán podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 80 stavebného zákona, upovedomila o začatí kolaudačného konania predmetnej stavby listom č. 7898/77/2026-12484/2026/770160220/KR-IP, zo dňa 27.03.2026 a nariadila ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 16.04.2026.

Listom č. 7898/77/2026-12493/2026/770160220/KR2-IP zo dňa 27.03.2026 inšpekcia upovedomila Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia environmentálneho posudzovania a povoľovania, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie o začatí konania a doručila mu vyhodnotenie podmienok rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní a projektovú dokumentáciu.

Doručovanie oznámenia účastníkom konania a dotknutým orgánom bolo elektronickou poštou. Dátum posledného doručenia bol 31.03.2026.

Na ústnom pojednávaní konanom dňa 16.04.2026 boli prítomní zástupcovia prevádzkovateľa, Mesta Tvrdošín a inšpekcie. Ostatné dotknuté orgány sa nezúčastnili.

Na ústnom pojednávaní bola prerokovaná žiadosť, vykonaná fyzická obhliadka predmetnej stavby a boli predložené podklady, uvedené v protokole z ústneho pojednávania č. 7898/77/2026-14726/2026/770160220/KR2-IP, zo dňa 16.04.2026. Nikto z prizvaných sa vopred neospravedlnil.

Vyjadrenia podané počas ústneho pojednávania dňa 16.04.2026:

Mesto Tvrdošín:

- Bez pripomienok.

Technické služby Tvrdošín:

- Súhlasíme so závermi ústneho pojednávania. Súpis zmien nepodstatných doložíme mailom.

Na základe oznámenia o začatí konania neboli na inšpekciu doručené žiadne písomné stanoviská účastníkov konania ani dotknutých orgánov.

Nepodstatné zmeny 2. časti zmeny stavby oproti dokumentácii overenej v stavebnom konaní boli vykonané v rozsahu doplnenia geotextílie značky SECUTEX R501 pod tesniacu HDPE fóliu a to z dôvodu ochrany a lepšej manipulácie pri montáži a zváraní HDPE fólie.

V kolaudačnom konaní neboli zistené žiadne nedorobky týkajúce kolaudovanej 1. časti zmeny stavby.

V priebehu konania o povolení trvalého užívania stavby nepodali účastníci konania žiadne námietky, preto nebolo o nich rozhodované.

Inšpekcia na základe vykonaného konania preskúmala žiadosť v zmysle stavebného zákona a zistila, že povolením trvalej prevádzky predmetnej stavby nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane nie sú obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili povoleniu trvalého užívania predmetnej stavby, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Technické služby mesta Tvrdošín, Pod Velingom 263, 027 44 Tvrdošín
2. Mesto Tvrdošín, primátor mesta, Trojičné námestie 185/2, 027 44 Tvrdošín

Po nadobudnutí právoplatnosti:

3. Okresný úrad Tvrdošín, Odbor starostlivosti o ŽP, Medvedzie I/132, 027 44 Tvrdošín
4. MŽP SR, Sekcia environmentálneho posudzovania a povoľovania, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava